

We have found our answers in  
*God's Word*



Nous avons trouvé nos réponses dans  
*la Parole de Dieu*

**PROVERBS 1:23**

23 Turn you at my reproof: behold, I will pour out my spirit unto you, I will make known my words unto you.

**PROVERBES 1.23**

23 Tournez-vous pour écouter mes réprimandes! Voici, je répandrai sur vous mon esprit, je vous ferai connaître mes paroles...

**JEREMIAH 29:11-13**

- 11 For I know the thoughts that I think toward you, saith the LORD, thoughts of peace, and not of evil, to give you an expected end.
- 12 Then shall ye call upon me, and ye shall go and pray unto me, and I will hearken unto you.
- 13 And ye shall seek me, and find me, when ye shall search for me with all your heart.

**JÉRÉMIE 29.11-13**

- 11 Car je connais les projets que j'ai formés sur vous, dit l'Éternel, projets de paix et non de malheur, afin de vous donner un avenir et de l'espérance.
- 12 Vous m'invoquerez, et vous partirez; vous me prierez, et je vous exaucerai.
- 13 Vous me chercherez, et vous me trouverez, si vous me cherchez de tout votre cœur.

**JOHN 5:39**

- 39 Search the scriptures; for in them ye think ye have eternal life: and they are they which testify of me.

**JEAN 5.39**

- 39 Vous sondez les Écritures, parce que vous pensez avoir en elles la vie éternelle : ce sont elles qui rendent témoignage de moi.

**JOHN 8:32**

- 32 And ye shall know the truth, and the truth shall make you free.

**JEAN 8.32**

- 32 Vous connaîtrez la vérité, et la vérité vous affranchira.

**ACTS 17:11-12**

- 11 These were more noble than those in Thessalonica, in that they received the word with all readiness of mind, and searched the scriptures daily, whether those things were so.

**ACTES 17.11-12**

- 11 Ces Juifs avaient des sentiments plus nobles que ceux de Thessalonique; ils reçurent la parole avec beaucoup d'empressement, et ils examinaient chaque jour les Écritures, pour voir si ce qu'on leur disait était exact.

|   |  |
|---|--|
| <p>12 Therefore many of them believed; also of honourable women which were Greeks, and of men, not a few.</p> | <p>12 Plusieurs d'entre eux crurent, ainsi que beaucoup de femmes grecques de distinction, et beaucoup d'hommes.</p> |
|---|--|

| <p style="text-align: center;"><b>I CORINTHIANS 2:9-14</b></p>  | <p style="text-align: center;"><b>I CORINTHIENS 2.9-14</b></p>  |
|---|---|
| <p>9 But as it is written, Eye hath not seen, nor ear heard, neither have entered into the heart of man, the things which God hath prepared for them that love him.</p> <p>10 But God hath revealed them unto us by his Spirit: for the Spirit searcheth all things, yea, the deep things of God.</p> <p>11 For what man knoweth the things of a man, save the spirit of man which is in him? even so the things of God knoweth no man, but the Spirit of God.</p> <p>12 Now we have received, not the spirit of the world, but the spirit which is of God; that we might know the things that are freely given to us of God.</p> <p>13 Which things also we speak, not in the words which man's wisdom teacheth, but which the Holy Ghost teacheth; comparing spiritual things with spiritual.</p> <p>14 But the natural man receiveth not the things of the Spirit of God: for they are foolishness unto him: neither can he know them, because they are spiritually discerned.</p> | <p>9 Mais, comme il est écrit, ce sont des choses que l'œil n'a point vues, que l'oreille n'a point entendues, et qui ne sont point montées au cœur de l'homme, des choses que Dieu a préparées pour ceux qui l'aiment.</p> <p>10 Dieu nous les a révélées par l'Esprit. Car l'Esprit sonde tout, même les profondeurs de Dieu.</p> <p>11 Lequel des hommes, en effet, connaît les choses de l'homme, si ce n'est l'esprit de l'homme qui est en lui? De même, personne ne connaît les choses de Dieu, si ce n'est l'Esprit de Dieu.</p> <p>12 Or nous, nous n'avons pas reçu l'esprit du monde, mais l'Esprit qui vient de Dieu, afin que nous connaissions les choses que Dieu nous a données par sa grâce.</p> <p>13 Et nous en parlons, non avec des discours qu'enseigne la sagesse humaine, mais avec ceux qu'enseigne l'Esprit, employant un langage spirituel pour les choses spirituelles.</p> <p>14 Mais l'homme naturel ne reçoit pas les choses de l'Esprit de Dieu, car elles sont une folie pour lui, et il ne peut les connaître, parce que c'est spirituellement qu'on en juge.</p> |

**EPHESIANS 1:9**

9 Having made known unto us the mystery of his will, according to his good pleasure which he hath purposed in himself:

**ÉPHÉSIENS 1.9**

9 Nous faisant connaître le mystère de sa volonté, selon le bienveillant dessein qu'il avait formé en lui-même,

**EPHESIANS 5:17**

17 Wherefore be ye not unwise, but understanding what the will of the Lord is.

**ÉPHÉSIENS 5.17**

17 C'est pourquoi ne soyez pas inconsidérés, mais comprenez quelle est la volonté du Seigneur.

**I JOHN 2:20-21**

20 But ye have an unction from the Holy One, and ye know all things.

21 I have not written unto you because ye know not the truth, but because ye know it, and that no lie is of the truth.

**I JEAN 2.20-21**

20 Pour vous, vous avez reçu l'onction de la part de celui qui est saint, et vous avez tous de la connaissance.

21 Je vous ai écrit, non que vous ne connaissiez pas la vérité, mais parce que vous la connaissez, et parce qu'aucun mensonge ne vient de la vérité.



**59-0628M A DECEIVED CHURCH BY  
THE WORLD – JEFFERSONVILLE IN**

<sup>2</sup> Now let us lay aside, Lord, every toil of the day, every care of this life, all the way from the janitor to the pastor, that there would be nothing in our minds now, but be waiting, listening reverently for the Holy Spirit to speak to us, that we might accomplish something good, to know more of Thee, by our gathering together. For, Lord, truly that's why we come on this hot day. Speak to us through Thy living Word, and let the living Word dwell in us and abide in us, that we might be shaped and formed, not to the world, but be transformed by the renewing of our spirit, into the form of the Son of God. Oh, our hearts tremble when we think, and the joy floods our souls, to know that we can be called sons and daughters of God. We stand on the very brim of His second Coming, and all nations and kingdoms quivering under our feet, all things of the world is vanishing, but knowing that someday He shall come and shall take us to a Kingdom where there shall never be an end, or, it'll never be moved. And to think that we are now the—the subjects of that Kingdom! O God, circumcise our heart and ears today, by—the Holy Spirit, through the washing of the water of the Word. For we ask it in His Name and for His glory. Amen.

**59-0628M UNE ÉGLISE SÉDUITE PAR  
LE MONDE – JEFFERSONVILLE IN**

<sup>2</sup> Maintenant, Seigneur, laisse-nous mettre de côté tous les labeurs du jour, tous les soucis de cette vie (chacun de nous, du concierge au pasteur) pour qu'il n'y ait rien dans nos esprits maintenant, si ce n'est d'attendre que le Saint-Esprit nous parle, étant prêts à L'écouter respectueusement, afin que nous puissions accomplir quelque chose de bon, et que notre rassemblement nous permette de Te connaître davantage. Car, Seigneur, c'est bien pour cette raison que nous sommes venus en cette chaude journée. Parle-nous à travers Ta Parole vivante, et laisse la Parole vivante habiter en nous et demeurer en nous, qu'ainsi nous soyons façonnés et formés, non pour ressembler au monde, mais que nous soyons transformés, par le renouvellement de notre esprit, en la forme du Fils de Dieu. Oh! nos cœurs vibrent à la pensée, et la joie inonde nos âmes, de savoir que nous pouvons être appelés fils et filles de Dieu. Nous vivons actuellement les tout derniers moments qui précèdent Sa seconde venue; toutes les nations et les royaumes frémissent sous nos pieds, toutes les choses du monde sont en train de disparaître, mais nous savons qu'un jour Il viendra et nous emmènera dans un Royaume qui n'aura jamais de fin et qui ne sera jamais ébranlé. Et de penser que nous sommes maintenant les—les sujets de ce Royaume! Ô Dieu, circoncis notre cœur et nos oreilles aujourd'hui, par—par le Saint-Esprit, à travers le lavage d'eau de la Parole. Car nous le demandons en Son Nom et pour Sa gloire. Amen.

**56-0129 THE SUPERNATURAL**  
— OWENSBORO KY

And that's the way we should do all the time, is conduct ourselves, no matter what our position is, conduct ourselves as believers, ready at all times to give an answer for the hope that lieth within you. You see it?

**56-0129 LE SURNATUREL**  
— OWENSBORO KY

Et c'est ce que nous devons faire, tout le temps : nous comporter, — quelle que soit notre situation, — nous comporter en croyants, être toujours prêts à répondre de l'espérance qui est en vous. Vous le voyez?

**54-0723 THE PROPHET ELISHA**  
— CHICAGO IL

Sometimes we go off on a tantrum somewhere and not think about God, not pray over it, ask the Lord whether we should do it or not, and we find out that our supply of blessings is cut off. Then we wonder sometime, "Well, wonder why I can't have no more blessings." You don't watch, you let down in your prayer life. You say, "Well, I'm a Christian." Well, that's the more sign you should pray, more than ever. Read the Bible every day. Pray every day. Don't make any decisions too harshly or too quickly, without first considering God about it. Ask Him, "Shall I do this, Father?" Ask Him, "Is it Your will for me to do this?" Then see what the Holy Spirit will speak to you. He might not give you a vision, but He will speak in some way to you, to let you know, if you'll be sincere and ask Him.

**54-0723 LE PROPHÈTE ÉLISÉE**  
— CHICAGO IL

Il nous arrive parfois de partir dans un élan quelque part et de ne pas penser à Dieu, de ne pas prier au sujet de la chose, demander au Seigneur si nous devrions faire cette chose ou pas — et nous découvrons que notre provision de bénédictions est coupée. Alors, nous nous demandons parfois : "Bon, je me demande bien pourquoi je n'ai plus aucune bénédiction." Vous ne faites pas attention, vous laissez tomber votre vie de prière. Vous dites : "Eh bien, je suis un Chrétien." Eh bien, voilà un signe de plus qui indique que vous devriez prier, plus que jamais. Lisez la Bible chaque jour. Priez chaque jour. Ne prenez pas de décision brusquement ou à la hâte, sans avoir au préalable consulté Dieu à ce sujet. Demandez-Lui : "Devrais-je faire ceci, Père?" Demandez-Lui : "Est-ce Ta volonté que je fasse ceci?" Puis, voyez ce que le Saint-Esprit vous dira. Il ne vous donnera peut-être pas une vision, mais Il vous parlera d'une façon ou d'une autre, pour vous le faire savoir, si vous êtes sincère et que vous Lui demandez.

**61-0412 A GREATER THAN SOLOMON IS  
HERE – BLOOMINGTON IL**

They got to make an answer for something. And when they do, instead of praying and asking God to reveal it, they just draw their own opinion that's their opinion like it is the garden of Eden. The fig leaves was the best, so they accept it like that. "My church don't believe it, and that settles it." It's what God said, not what your theology said. It's what the Bible said about it. That's the condition that Jesus found the church.

**61-0412 IL Y A ICI PLUS GRAND QUE SALOMON  
– BLOOMINGTON IL**

Il faut qu'ils produisent une réponse quelconque. Et à ce moment-là, au lieu de prier et de demander à Dieu de leur révéler la chose, ils s'en font une opinion personnelle, leur opinion à eux. Comme dans le jardin d'Éden : les feuilles de figuier, c'était la meilleure chose à faire, et ils l'ont donc accepté comme tel. "Mon église ne croit pas à ça, alors c'est réglé." Ce qui compte, c'est ce que Dieu a dit, et non ce que dit votre théologie. Ce qui compte, c'est ce que la Bible en dit. Voilà donc l'état dans lequel Jésus a trouvé l'église.

**54-0303 WITNESSES – PHOENIX AZ**

'Cause remember. You can't have the mind of Christ and the mind of the world at the same time. You can't be in your way and God's way at the same time. You have to get out of your own way to let God have His way. That's the only way you're ever going to do anything. You got to get away from your own thoughts, your own reasons. Don't try to reason; just believe.

**54-0303 DES TÉMOINS – PHOENIX AZ**

C'est que, souvenez-vous : Vous ne pouvez pas avoir en même temps la pensée de Christ et la pensée du monde. Vous ne pouvez pas suivre en même temps votre propre voie et celle de Dieu. Vous devez abandonner votre propre voie, pour laisser Dieu agir selon Sa volonté. C'est le seul moyen pour vous d'accomplir quoi que ce soit. Vous devez laisser tomber vos propres idées, vos propres raisonnements. Ne cherchez pas à raisonner; croyez, c'est tout.

**61-0112 QUESTIONS AND ANSWERS  
– JEFFERSONVILLE IN**

But together we are depending on Your revelation, that You might reveal to us through the Word and

**61-0112 QUESTIONS ET RÉPONSES  
– JEFFERSONVILLE IN**

Mais ensemble, nous comptons sur Ta révélation, afin que Tu nous révèles, au moyen de la Parole et de, par Ton Esprit,

through...by Your Spirit, that it...that we might have an answer for every question. That our hearts... we might be filled with the answers and we could go away feeling that we were better equipped for Your service and to serve our office than—than we are now. That’s our purpose of being here, Father. Grant it now.

<sup>13</sup> And answer our questions, Father, as we wait upon You. Let there be no puzzling in any of our minds, but may we stay with that question until it’s fully answered and we’re satisfied by the Spirit, unanimously agreed because of His Presence. We ask it in Jesus’ Name. Amen.

que... afin que nous ayons une réponse à chaque question. Qu’ainsi nos cœurs... que nous soyons pleinement satisfaits des réponses, et que nous puissions repartir en ayant le sentiment que nous sommes mieux équipés pour Te servir et pour exercer nos fonctions que—que nous le sommes en ce moment. C’est dans ce but que nous sommes ici, Père. Accorde-le, maintenant.

<sup>13</sup> Et réponds à nos questions, Père, alors que nous nous attendons à Toi. Qu’il ne subsiste aucun point obscur dans nos esprits, au contraire, que nous ne laissions aucune question de côté avant que la réponse ait été entièrement donnée et que nous soyons satisfaits par l’Esprit, dans un accord unanime à cause de Sa Présence. Nous le demandons au Nom de Jésus. Amen.

**64-0122 LOOKING UNTO JESUS**  
– PHOENIX AZ

<sup>9</sup> And now God is saying here, “Look unto Me. I am God, and there is none other.”

<sup>10</sup> And I wonder, in a time that we are living in now, what could we look to that would be more solid than God? And God is the Word, so look to the Word of God, today, for your answer. The Bible has the answer for this day. It’s had it for other days. It’s got it forever, because it is Christ the same yesterday, today, and forever.

<sup>11</sup> The Bible has the answer, because the Bible is the revelation of Jesus Christ, being revealed since the foundation of the world. He has been

**64-0122 AYANT LES REGARDS SUR JÉSUS**  
– PHOENIX AZ

<sup>9</sup> Et maintenant, ici Dieu dit : “Tournez-vous vers Moi. Je suis Dieu, et il n’y en a point d’autre.”

<sup>10</sup> Et je me demande : à cette époque où nous vivons actuellement, vers quoi pourrions-nous nous tourner qui soit plus solide que Dieu? Et Dieu est la Parole. Donc, tournez-vous vers la Parole de Dieu aujourd’hui, pour y trouver votre réponse. La Bible a la réponse pour notre époque. Elle l’a eue pour les autres époques. Elle l’a éternellement, parce qu’Elle est Christ, le même hier, aujourd’hui et éternellement.

<sup>11</sup> La Bible a la réponse, parce que la Bible est la révélation de Jésus-Christ, qui se révèle depuis la fondation du monde. Il s’est



|   |  |
|---|--|
| <p>revealed in the form of prophets, He has been revealed in the form of kings, He has been revealed in the form of law-givers, because that's what He is: King, Prophet, Law-Giver, and God. Now, He said, "Look to Me."</p> | <p>révélé sous la forme des prophètes, Il s'est révélé sous la forme des rois, Il s'est révélé sous la forme des législateurs, parce que c'est ce qu'il est : Roi, Prophète, Législateur, et Dieu. Donc, Il a dit : "Tournez-vous vers Moi."</p> |
|---|--|

|   |   |
|---|---|
| <p><b>64-0313 THE VOICE OF THE SIGN</b><br/> <b>– BEAUMONT TX</b></p> <p><sup>8</sup> Now, tonight, I think that, unless we know the Word of God, we don't know what to do. We can't have faith until we know what is the will of God. And, what, then if we know it is the will of God, the Word of God says something, then we can gladly follow that.</p> <p><sup>9</sup> Now if the Lord Jesus was walking around, personally, on the earth tonight, in human flesh, and He said, "Tomorrow it will be raining, all day long," now it would be very easy for me to take an umbrella when I leave in the morning, because He said it. Now, if He didn't say it, I don't know then what to look to. So that's the way it is, in anything we do, we want to know the hour, the age we're living.</p> | <p><b>64-0313 LA VOIX DU SIGNE</b><br/> <b>– BEAUMONT TX</b></p> <p><sup>8</sup> Ce soir, eh bien, voici ce que je pense, c'est qu'à moins de connaître la Parole de Dieu, nous ne savons pas ce qu'il faut faire. Nous ne pouvons pas avoir la foi, tant que nous ne savons pas quelle est la volonté de Dieu. Et alors, là, si nous savons que quelque chose est la volonté de Dieu, que la Parole de Dieu le dit, alors nous pouvons nous y conformer avec joie.</p> <p><sup>9</sup> Or, si le Seigneur Jésus en personne marchait sur terre ce soir, dans une chair humaine, et qu'Il disait : "Demain il va pleuvoir toute la journée", alors il serait très facile pour moi de prendre un parapluie pour sortir demain matin, parce qu'Il l'a dit. Par contre, s'Il ne l'a pas dit, là je ne sais pas à quoi m'attendre. Donc, c'est comme ça : dans tout ce que nous faisons, nous voulons savoir à quelle heure, dans quel âge nous vivons.</p> |
|---|---|

|   |  |
|---|--|
| <p><b>64-0619 PERSEVERANT – TOPEKA KS</b></p> <p>When a man gets his answer from God, there is nothing going to stop him.</p> | <p><b>64-0619 PERSÉVÉVER – TOPEKA KS</b></p> <p>Quand un homme a reçu sa réponse de Dieu, rien ne peut plus l'arrêter.</p> |
|---|--|

**61-0108 REVELATION, CHAPTER FOUR,  
PART 3 – JEFFERSONVILLE IN**

<sup>62</sup> Gracious Heavenly Father, we are so fond of Your Holy Word till our hearts just burn within us, when we know that Your Spirit comes down in the midst of us and there speaks to us, and our hearts reach out and take a hold of It. And we just seem to feel so good over It, Lord.

<sup>63</sup> And to know that in this dark hour where there's so much confusion...Like the prophet said, "In the last days there would come a famine," something of this order, "not for bread and for water, but for the hearing of the true Word of God; and men would travel from east to the west, north and south, seeking to find the true Word of God." Word! What is the Word? Jesus is the Word, "The Word was made flesh and dwelt among us." To see the manifestation of the real Word of God made manifest according to the Scriptures and brought to pass, that, how people would travel and seek and would fail to find It. O God, we are so glad, so glad that we found Him years ago, precious to our heart, and to see that we're not one bit confused.

<sup>64</sup> O God, You said, "They that know their God shall do exploits in that day."

**61-0108 APOCALYPSE, CHAPITRE QUATRE,  
3<sup>e</sup> PARTIE – JEFFERSONVILLE IN**

<sup>62</sup> Bienveillant Père Céleste, nous sommes tellement épris de Ta Sainte Parole que nos cœurs brûlent au dedans de nous, quand nous nous rendons compte que Ton Esprit descend au milieu de nous et qu'Il nous parle, et là nos cœurs s'ouvrent pour saisir Cela. Et on dirait que Cela nous réjouit tellement, Seigneur.

<sup>63</sup> Et de savoir qu'en cette heure sombre, où il y a tant de confusion... Comme l'a dit le prophète, "dans les derniers jours, il y aura une famine", un peu comme ceci, "pas de pain et d'eau, mais d'entendre la vraie Parole de Dieu; et les hommes voyageront de l'est à l'ouest, du nord au sud, cherchant à trouver la vraie Parole de Dieu." Parole! Qu'est-ce que la Parole? Jésus est la Parole : "La Parole a été faite chair, et Elle a habité parmi nous." Cherchant à voir la manifestation de la vraie Parole de Dieu, manifestée selon les Écritures et accomplie, les gens voyageraient et la chercheraient mais ne la trouveraient pas. Ô Dieu, nous sommes si heureux, si heureux de L'avoir trouvé il y a des années, Lui qui est précieux à notre cœur, et de constater que nous ne sommes pas, mais pas du tout, dans la confusion.

<sup>64</sup> Ô Dieu, Tu as dit : "En ce jour-là, ceux qui connaîtront leur Dieu accompliront des exploits."

**62-0204 COMMUNION – JEFFERSONVILLE IN**

<sup>97</sup> Well, that's what many times that we do in the spiritual realm. You see, each day we've got to commune with Christ. We've got to talk to Him each day. We've got to settle it with Him each day. Paul said, "I die each day." See? "Each day, I die; yet I live, not me but Christ lives in me." So, if your physical body needs food each day and drink each day, to survive, your spiritual body needs spiritual Food and communion with the Lord each day, to survive. Yes. Jesus said, "Man shall not live by bread alone, but by every Word that proceedeth out of the mouth of God." So, each day we've got to study the Bible. Some people doesn't study It at all. Some picks It up every two or three times a year. But, a real, real believer that's really spiritually built up, he reads his Bible every day, and talks to the Lord. That's right. [Blank spot on tape—Ed.] He has to. "Man shall not live by bread alone, but by every Word that proceedeth out of the mouth of God."

**62-0204 LA COMMUNION – JEFFERSONVILLE IN**

<sup>97</sup> Eh bien, souvent c'est ce que nous faisons dans le domaine spirituel. Vous voyez, chaque jour nous devons communier avec Christ. Nous devons Lui parler chaque jour. Nous devons tout mettre en ordre avec Lui chaque jour. Paul a dit : "Je meurs chaque jour." Voyez? "Chaque jour, je meurs; et si je vis, ce n'est plus moi qui vis, c'est Christ qui vit en moi." Alors, si votre corps physique a besoin de nourriture chaque jour et de boisson chaque jour, pour survivre, votre corps spirituel a besoin de Nourriture spirituelle et de communion avec le Seigneur chaque jour, pour survivre. Oui. Jésus a dit : "L'homme ne vivra pas de pain seulement, mais de toute Parole qui sort de la bouche de Dieu." Donc, chaque jour nous devons étudier la Bible. Certaines personnes ne L'étudient pas du tout. Certaines La prennent deux ou trois fois par année. Mais un croyant, un vrai de vrai, qui est vraiment affermi spirituellement, il lit sa Bible chaque jour, et il parle au Seigneur. C'est vrai. Pour lui, c'est indispensable. "L'homme ne vivra pas de pain seulement, mais de toute Parole qui sort de la bouche de Dieu."

**65-0919 THIRST – JEFFERSONVILLE IN**

<sup>34</sup> Now, many times, I meet people that's prone to be a little nervous. When they find out that they're trying to do something, and—and everything is just blocking it off on both sides, they say, "It might not

**65-0919 SOIF – JEFFERSONVILLE IN**

<sup>34</sup> Bon, souvent, je rencontre des gens qui ont tendance à être un peu nerveux. Quand ils s'aperçoivent qu'ils essaient de faire quelque chose et—et que les obstacles s'élèvent de toutes parts, ils disent : "Ce n'était peut-être pas la volonté du Seigneur."

been the will of the Lord.” See? Now don’t let the devil lie to you like that.

<sup>35</sup> The first thing, is find out whether it’s the will of God, or not. And then if you want to know whether it’s the will of God, look into the Bible. There is the thing that—that sets you straight, is the Word of God; and then if you see it’s in the Word of God, for you to do it.

<sup>36</sup> Like, for instance, seeking for the baptism of the Holy Ghost. Many times, I’ve run into people, say, “Well, I have sought for the Holy Ghost, and I just couldn’t receive It. I don’t believe It’s for me. Every time I get down, I get sick. And I go to praying, if I fast, I get sick. And if I try to stay all night, I stay up, I get so sleepy. I—I can’t get off my feet.” Remember, that is the devil. Because, God intends for you to have the Holy Spirit. It’s for whosoever will.

<sup>37</sup> Many times you find, when you’re prayed for, in a meeting, for Divine healing, then the next day you find out, no doubt, that the devil will make that twice as bad as it was the day before. See? Remember, that’s just Satan trying to get you away from the blessing that God has got for you. See? Don’t you listen to that fellow. See? Always press right on.

Voyez? Or, ne laissez pas le diable vous mentir comme ça.

<sup>35</sup> D’abord, il faut trouver si c’est la volonté de Dieu ou pas. Et alors, si vous voulez savoir si c’est la volonté de Dieu, regardez dans la Bible. Voilà ce qui—qui vous alignera correctement, c’est la Parole de Dieu. Et alors, si vous voyez que c’est selon la Parole de Dieu que vous fassiez cela.

<sup>36</sup> Comme, par exemple, de rechercher le baptême du Saint-Esprit. J’ai souvent rencontré des gens qui disaient : “Eh bien, j’ai recherché le Saint-Esprit, et je n’ai tout simplement pas réussi à Le recevoir. Je ne crois pas que C’est pour moi. Chaque fois que je m’y mets, je deviens malade. Quand je me mets à prier, si je jeûne, je deviens malade. Si j’essaie de rester toute la nuit, ou de rester éveillé, j’ai tellement sommeil. Je—je n’arrive pas à avancer.” Souvenez-vous, ça, c’est le diable. En effet, c’est l’intention de Dieu que vous ayez le Saint-Esprit. C’est pour celui qui veut.

<sup>37</sup> Souvent, vous constaterez, quand, à une réunion, vous recevez de la prière pour la guérison Divine, alors, le lendemain, vous allez constater, sans doute que le diable va s’arranger pour que ce soit deux fois pire que la veille. Voyez? Souvenez-vous, ça, c’est simplement Satan qui essaie de vous éloigner de la bénédiction que Dieu vous réserve. Voyez? N’écoutez surtout pas ce personnage-là. Voyez? Continuez toujours à courir vers le but.

**65-0217 A MAN RUNNING FROM THE PRESENCE OF THE LORD – JEFFERSONVILLE IN**

<sup>62</sup> Say, for instance, I said I was going west, and you pointed me *this* way. Well, the first thing you know, I would run plumb apast my target, and I'm too...I'm northwest. Well, what if somebody points me down *this* way, and I go that way? I'll pass my target again; I went southwest. Well, as long as there's a question, which a way is west, there's got to be a direct answer somewhere.

And when these questions confront us, about the Bible Truths, there's got to be the right answer somewhere. That's right. It's got to be there.

<sup>63</sup> And when we see Something presented, I think, instead of just run away, say, "Ah, nonsense! I couldn't believe a thing like That. I couldn't believe That," why don't you take the Bible, and set down and face up to It? Study It. You're here in the meeting now, just look It over. Check It out, yourself, with the Word. Check the Word, by the Word. That's the only way to make It tell the Truth. And It must tell the Truth, from Genesis to Revelation.

<sup>64</sup> Christ is the revelation of the whole Bible. In Him, Christ, all the fulness. Fulfilling of all the prophecies of the Bible is met unconditionally in Christ Jesus, 'cause He was God manifested in the flesh.

**65-0217 UN HOMME QUI FUIT LA FACE DE L'ÉTERNEL – JEFFERSONVILLE IN**

<sup>62</sup> Disons, par exemple, si je disais que je veux aller vers l'ouest, et que vous m'indiquiez par *là*, eh bien, avant longtemps, je manquerais complètement mon but, et je vais trop... je vais vers le nord-ouest. Bon, et si quelqu'un m'indiquait par *ici*, et que j'y aille? Je manquerais encore mon but; je serais allé vers le sud-ouest. Eh bien, tant qu'il y a une question, où se trouve l'ouest, il doit y avoir une réponse directe quelque part.

Et quand ces questions se trouvent devant nous, sur les Vérités bibliques, il doit y avoir la bonne réponse quelque part. C'est vrai. Elle doit y être.

<sup>63</sup> Et quand on voit Quelque Chose présenté. Je pense qu'au lieu de fuir, de dire : "Oh, c'est absurde. Je ne peux pas croire une chose comme Celle-là! Je ne pourrais pas croire Ça." Pourquoi ne pas prendre la Bible, et s'asseoir et Y faire face? Étudiez-Le! En ce moment vous êtes ici à la réunion, examinez-Le, vérifiez-Le, vous-mêmes, avec la Parole. Vérifiez la Parole, par la Parole. C'est la seule manière de Lui faire dire la Vérité. Et Elle doit dire la Vérité, de la Genèse à l'Apocalypse.

<sup>64</sup> Christ est la révélation de toute la Bible. En Lui, Christ, toute la plénitude. L'accomplissement de toutes les prophéties de la Bible est réalisé sans condition en Christ Jésus, parce qu'Il était Dieu manifesté dans la chair.

**65-0221M MARRIAGE AND DIVORCE**  
– JEFFERSONVILLE IN

<sup>9</sup> And there is two great schools on this. And if there is two questions, there is either one of them got to be right, or neither one of them is right. So we're going to try to look to the Word of God, this morning, to settle this. To me, if it's a Bible question, the Bible surely has the answer to it.

**65-0221M LE MARIAGE ET LE DIVORCE**  
– JEFFERSONVILLE IN

<sup>9</sup> Il y a deux grandes écoles sur le sujet. Et s'il y a deux points de vue qui s'affrontent, il faut, soit que l'un des deux soit juste, ou qu'aucun des deux ne soit juste. Donc, nous allons essayer de regarder à la Parole de Dieu ce matin pour régler cela. À mon avis, si c'est une question qui a trait à la Bible, certainement que la Bible en a la réponse.

**65-0801M THE GOD OF THIS EVIL AGE**  
– JEFFERSONVILLE IN

<sup>29</sup> Amen! So reads the Word! Now, my text this morning, is: *The God Of This Evil Age*. As we have read in the Scriptures, "the god of this world, this evil age." Now, this Message points out the evils of this evil age, and it is fitting to prophecy for this evil age.

And it's my belief that every... that the Bible has every answer for every age, already written in the Bible, for the believer of that age. I believe that everything that we have need of is written right *Here*, just needs to be interpreted by the Holy Spirit. I don't believe that any man on earth has a right to put his own interpretation to the Word. God doesn't need anybody to interpret His Word. He is His Own interpreter. He said He would do it, and He does it.

<sup>30</sup> As I've said many times. He said,

**65-0801M LE DIEU DE CET ÂGE MAUVAIS**  
– JEFFERSONVILLE IN

<sup>29</sup> Amen! Voilà ce que dit la Parole! Maintenant, mon sujet de ce matin, c'est : *Le dieu de cet âge mauvais*. Comme nous l'avons lu dans les Écritures, "le dieu de ce monde, de cet âge mauvais". Or, ce Message signale les mauvaises actions de cet âge mauvais, lequel correspond bien à la prophétie qui s'applique à cet âge mauvais.

Et je crois fermement que toutes... que la Bible a toutes les réponses, pour chaque âge, déjà écrites dans la Bible, pour le croyant de cet âge-là. Je crois que tout ce dont nous avons besoin est écrit *Ici* même, il suffit que ce soit interprété par le Saint-Esprit. Je ne crois pas qu'il y ait un seul homme sur terre qui ait le droit d'ajouter son interprétation personnelle à la Parole. Dieu n'a pas besoin que qui que ce soit interprète Sa Parole. Il est Son propre interprète. Il a dit qu'Il le ferait, et Il le fait.

<sup>30</sup> Comme je l'ai souvent dit, Il a dit :

|  |   |
|--|---|
| <p>“A virgin shall conceive,” He spoke that through the lips of a prophet, and she did. Nobody has to interpret that. In the beginning, He said, “Let there be light,” and there was. Nobody has to interpret It. He said, “In the last days, He would pour out His Spirit upon all flesh,” and He did. Don’t need any interpret It. He said, “In the last days, these things” (that we see happening now) “would be here.” It don’t need any interpreting. It’s already interpreted. See?</p> | <p>“Une vierge concevra”, Il a proclamé cela par les lèvres d’un prophète, et elle l’a fait. Personne n’a besoin d’interpréter Cela. Au commencement Il a dit : “Que la lumière soit”, et elle fut. Personne n’a besoin d’interpréter Cela. Il a dit que “dans les derniers jours, Il répandrait Son Esprit sur toute chair”, et Il l’a fait. Cela n’a pas besoin qu’on L’interprète. Il a dit que “dans les derniers jours, ces choses”, que nous voyons maintenant arriver, seraient là. Cela n’a pas besoin d’être interprété. C’est déjà interprété. Voyez?</p> |
|--|---|

|   |   |
|---|---|
| <p><b>65-1031M POWER OF TRANSFORMATION</b><br/> <b>– PRESCOTT AZ</b></p> <p><i>And be not conformed to this world: but be ye transformed by the renewing of your mind, that you may prove what is that good, and acceptable, and perfect, will of God.</i></p> <p><sup>39</sup> That’s what we all want to do, is, “Be not <i>conformed</i> to this world, but be <i>transformed</i> by the renewing of our mind, to do the perfect and acceptable will of God.” Now that we have been saved, as we are; and that we have been filled with the Holy Spirit, as we have; now we want the mind that was in Christ, to be in us, that we might be transformed from the natural things of life, and be brought in to do the perfect will of God, by transformation, of God’s Spirit, by His Word.</p> | <p><b>65-1031M LA PUISSANCE DE TRANSFORMATION</b><br/> <b>– PRESCOTT AZ</b></p> <p><i>Et ne vous conformez pas au siècle présent, mais soyez transformés par le renouvellement de l’intelligence, afin que vous discerniez quelle est la volonté de Dieu, ce qui est bon, agréable et parfait.</i></p> <p><sup>39</sup> C’est ce que nous voulons tous faire : “Ne pas nous <i>conformer</i> au siècle présent, mais être <i>transformés</i> par le renouvellement de notre intelligence, afin de faire la volonté de Dieu, parfaite et agréable.” Maintenant que nous avons été sauvés — et nous le sommes; maintenant que nous avons été remplis du Saint-Esprit — et nous l’avons été; à présent, nous voulons que la pensée qui était en Christ soit en nous, afin que nous soyons transformés, dégagés des choses naturelles de la vie, et amenés à faire la volonté parfaite de Dieu, par la transformation opérée par l’Esprit de Dieu, par Sa Parole.</p> |
|---|---|



### CHURCH AGE BOOK, PAGE 151

In very plain language the True Bride of Christ was in the mind of God eternally, though not expressed until each came forth in the designated, decreed season. As each member came forth it became EXPRESSED and took its place in the body. Thus this bride is the literal SPOKEN WORD SEED BRIDE. And though she is feminine in designation she is also called the "body of Christ". It is very apparent that she ought to be called that for she was predestinated in Him, came from the same source, was eternal with Him, and is now manifesting God in a many membered body whereas once God was manifested in ONE MEMBER, even our Lord Jesus Christ.

Hold this carefully in mind. Now take the next step. *Redeem* means to buy back. It restores to the original owner. God, by His death, the shed blood BOUGHT BACK HIS OWN. He bought back the Spoken Word Seed Bride. "My sheep hear My voice (Word) and they follow Me." You always were a sheep. You never were a pig or a dog turned into a sheep. That is impossible for every kind of life produces the same kind and there is no change in specie. As we were in the thoughts of God and then expressed in flesh, there had to come a day when we would hear His voice (the Word), and hearing that

### EXPOSÉ DES SEPT ÂGES DE L'ÉGLISE, PAGE 144

En langage bien clair, la Véritable Épouse de Christ était dans la pensée de Dieu éternellement, bien qu'elle n'ait pas été exprimée tant que chacun n'était pas apparu au temps fixé, désigné pour lui. Chaque membre, en venant, était EXPRIMÉ et a pris sa place dans le corps. Ainsi, cette épouse est littéralement l'ÉPOUSE-SEMENCE-PAROLE PARLÉE. Et, bien qu'elle soit désignée au féminin, elle est aussi appelée le "corps de Christ". Il est tout à fait clair que c'est ainsi qu'elle doit être appelée, car elle était prédestinée en Lui, elle est venue de la même source, elle était éternelle avec Lui, et maintenant elle manifeste Dieu dans un corps fait de plusieurs membres, alors qu'auparavant, Dieu s'était manifesté dans UN SEUL MEMBRE, notre Seigneur Jésus-Christ.

Gardez bien ceci à l'esprit. Maintenant, passons à l'étape suivante. *Racheter* veut dire acheter quelque chose que l'on possédait à l'origine. C'est ramener au propriétaire originel. Dieu, par Sa mort, par Son sang versé, A RACHETÉ LES SIENS. Il a racheté l'Épouse-Semence-Parole Parlée. "Mes brebis entendent Ma voix (Ma Parole) et elles Me suivent." Vous avez toujours été une brebis. Vous n'avez jamais été un porc ou un chien transformé en brebis. C'est impossible, car toute espèce de vie produit selon son espèce, et il n'y a pas de changement d'espèce. Comme nous étions dans les pensées de Dieu, et que nous avons ensuite été exprimés dans la chair, il devait venir un jour où nous entendrions Sa voix (la Parole) et, en



|   |  |
|---|--|
| <p>voice become aware of our Father calling us, and recognize that we are the sons of God. We heard His voice and we cried out as did the prodigal son, "Save me, Oh, my Father. I am returning to Thee."</p> | <p>entendant cette voix, nous allions nous rendre compte que notre Père nous appelle, et reconnaître que nous sommes les fils de Dieu. Nous avons entendu Sa voix et, comme le fils prodigue, nous nous sommes écriés : "Sauve-moi, ô mon Père! Je reviens à Toi."</p> |
|---|--|

|  |  |
|--|--|
| <p><b>CHURCH AGE BOOK, PAGE 170</b></p> <p>I wonder if we are sufficiently impressed with the Word in our midst. Let me give you a thought here. How do we pray? We pray in Jesus Name don't we? Every prayer is in His Name or there isn't any answer. Yet in I John 5:14, we are told,</p> <p><i>"This is the confidence that we have in Him that if we ask anything according to His will, He heareth us; and if we know that He hear us, whatsoever we ask, we know that we have the petitions that we desired of Him."</i></p> <p>Now we ask, "What is the will of God?" There is only ONE WAY to know His will and that is by the WORD OF GOD.</p> <p>Lamentations 3:37,</p> <p><i>"Who is he that saith, and it cometh to pass when the Lord commandeth it not?"</i></p> <p>There it is. If it isn't in the Word you can't have it. So we can't ask unless it's in the Word, and we can't</p> | <p><b>EXPOSÉ DES SEPT ÂGES DE L'ÉGLISE, PAGE 162</b></p> <p>Je me demande si nous sommes suffisamment impressionnés par la présence de la Parole au milieu de nous. Une pensée au passage : Comment prions-nous? Nous prions au Nom de Jésus, n'est-ce pas? Chaque prière est faite en Son Nom, sans quoi il n'y a pas de réponse. Et pourtant, il nous est dit dans I Jean 5.14 :</p> <p><i>"Nous avons auprès de Lui cette assurance que si nous demandons quelque chose selon Sa volonté, Il nous écoute. Et si nous savons qu'Il nous écoute, quelque chose que nous demandions, nous savons que nous possédons la chose que nous Lui avons demandée."</i></p> <p>Maintenant nous demandons : "Quelle est la volonté de Dieu?" Il n'y a qu'UN SEUL moyen de connaître Sa volonté. C'est par la PAROLE DE DIEU.</p> <p>Lamentations 3.37 :</p> <p><i>"Qui dira qu'une chose arrive, sans que le Seigneur l'ait ordonnée?"</i></p> <p>Voilà. Si ce n'est pas dans la Parole, vous ne pouvez pas l'obtenir. Donc, nous ne pouvons pas demander quelque chose qui n'est pas dans la Parole, et nous ne pouvons</p> |
|--|--|

petition or ask unless it is in His Name. There it is again. JESUS (the Name) is the WORD (will). You can't separate God and the Word. They are ONE.

pas adresser de requête ou demander quelque chose si ce n'est en Son Nom. Nous y revoilà. JÉSUS (le Nom) est la PAROLE (la volonté). On ne peut pas séparer Dieu de la Parole. Ils sont UN.

